

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة

(مستحضرات) - 1986

يسوق الدواء بدون وصفة طبيب

سابيعور

كريم

التركيب

سيتريميد 0.5% w/w (Cetrimide 0.5% w/w)

كلورهيكسيدين هيدروكلوريد 0.1% w/w (Chlorhexidine hydrochloride 0.1% w/w)

لمعلومات حول المركبات غير الفعالة ومولدات الحساسية في المستحضر أنظر الفقرة 2 - "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء" والفقرة 6 - "معلومات إضافية".
اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.

عليك إستعمال المستحضر وفق التعليمات في فقرة المقدار الدوائي من هذه النشرة. إستشر الصيدلي إذا كنت بحاجة إلى مزيد من المعلومات. يجب التوجه إلى الطبيب إذا تفاقمت أعراض المرض (symptoms) أو لم تتحسن.

1) لأي غرض مخصص الدواء؟

للإستعمال كإسعاف أولي للتطهير الخارجي للخدوش الخفيفة، الجروح والحروق.

الفصيلة العلاجية:

مواد مطهرة (antiseptic).

كلورهيكسيدين هيدروكلوريد هي مادة مطهرة ذات نشاط واسع النطاق ضد الكائنات الحية الدقيقة بما في ذلك الجراثيم، الفطريات والفيروسات.

سيتريميد ذو خصائص مطهرة.

2) قبل إستعمال الدواء

لا يجوز إستعمال الدواء إذا:

علمت بوجود حساسية لكل واحد من مركبات الدواء، بالأخص لـ كلورهيكسيدين هيدروكلوريد الذي من شأنه أن يسبب رد فعل تحسسي. يحتوي الدواء على كحول سيتوستيريلي الذي قد يسبب رد فعل موضعي في الجلد (مثلاً التهاب الجلد التماسي).

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال سابيعور كريم:

● للإستعمال الخارجي فقط، لا يجوز البلع.

● قد تقاسي من إنزعاج إذا وجد لديك جلد حساس.

● توقف عن إستعمال الدواء إذا كنت تقاسي من تهيج أو تأثيرات أخرى غير مرغوبة.

● تجنب التماس مع الدماغ، السحايا الدماغية (الأغشية المحيطة بالدماغ والحبل الشوكي) والأذن الوسطى.

● لا يجوز الإستعمال في منطقة العينين لأن التماس مع العين قد يؤدي إلى تضرر الرؤية. إذا لامس الدواء العين فيجب الشطف بشكل فوري وجيداً بواسطة الماء.

● في أي حالة تهيج، إحمرار أو ألم في العين، أو إضطراب في الرؤية، توجه بشكل فوري إلى الطبيب.

● إن حالات خطيرة لتضرر مستمر في القرنية (تضرر سطح العين) والذي من شأنه أن يؤدي إلى عملية لزراعة قرنية، بلغ عنها عند إستعمال أدوية مشابهة لامست العين بالخطأ خلال إجراءات جراحية، لدى مرضى تحت تأثير التخدير العام.

● يجب الإمتناع عن إستعمال الصابون والمواد الأنيونية الأخرى سوية مع سابيعور كريم.

التداخلات/التفاعلات بين الأدوية:

إذا كنت تستعمل، أو إذا إستعملت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك.

الحمل، الإرضاع والخصوبة:

إذا كنت حاملاً أو مرضعة، تعتقدين أنك حامل أو تخططين للحمل، فيجب إستشارة الطبيب أو الصيدلي قبل الإستعمال.

الحمل

لا تتوفر معطيات حول الإستعمال خلال فترة الحمل. إن الخطورة الكامنة لبني بشر غير معروفة لكنها على ما يبدو منخفضة جداً وذلك لأن إمتصاص كلورهيكسيدين هيدروكلوريد وسيتريميد منخفض بالإستعمال الموضعي.

الإرضاع

لا يعرف فيما إذا كان كلورهيكسيدين هيدروكلوريد وسيتريميد يُطرحان في حليب الأم.

لا تتوفر معلومات حول الإستعمال خلال فترة الإرضاع. مع ذلك، من غير المحتمل أن يُطرح الدواء في حليب الأم، لأن الإمتصاص منخفض.

بعد إستعمال سابيعور كريم في منطقة الصدر، يوصى بغسل المنطقة جيداً بالماء قبل الإرضاع.

الخصوبة

لا تتوفر معلومات حول التأثير على الخصوبة.

معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء:

يحتوي الدواء على كحول سيتوستيريلي (cetostearyl alcohol) الذي قد يؤدي إلى رد فعل تحسسي موضعي في الجلد (مثل التهاب الجلد التماسي).

3) كيفية إستعمال الدواء؟

عليك الإستيضاح من الطبيب أو من الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص المقدار الدوائي وطريقة العلاج بالمستحضر.

طريقة الإستعمال:

● للإستعمال الخارجي فقط. لا يجوز البلع!

● يجب غسل اليدين جيداً قبل وبعد الإستعمال.

● نظف المنطقة المصابة بماء نظيف ومن ثم جففها.

● يجب أن تدهن بلطف طبقة رقيقة من الكريم على المنطقة المصابة بواسطة الأصابع أو ضماد من الشاش.

● للخدوش والجروح الصغيرة، إحم المنطقة بواسطة لاصق بلاستر أو ضمادة.

● الحروق: يُفضل تركها بدون تغطية.

● كرر العملية وفقاً للحاجة. لا يجوز الإستعمال في منطقة العينين. في حال ملامسة العينين فيجب غسلهما جيداً بالماء.

يجب التوجه للطبيب، إذا لم يطرأ تحسن على حالتك خلال عدة أيام.

إذا إستعملت مقداراً دوائياً مفرطاً أو إذا بلع طفل بالخطأ من الدواء، توجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر معك علبة الدواء.

لا يجوز إستعمال أدوية في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تستعمل فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

4) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال سابيعور كريم قد يسبب أعراضاً جانبية لدى بعض المستعملين. لا تندش من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أياً منها.

يجب التوقف عن إستعمال الدواء والتوجه إلى الطبيب فوراً إذا:

كنت تشعر بإحدى الأعراض التحسسية النادرة التالية: صعوبات في التنفس، إنتفاخ الوجه، اللسان أو الحنجرة، دوار.

أعراض جانبية محتملة أخرى، شيوها غير معروف:

● ردود فعل جلدية تحسسية مثل التهاب الجلد (dermatitis)، حكة، حمامي (إحمرار في الجلد)، إكزيما، طفح، شرى (urticaria)، تهيج وحويصلات في الجلد.

● تضرر القرنية (تضرر سطح العين)، ضرر دائم في العينين بما في ذلك إعاقة بصرية دائمة (جراء تعرض العينين بالخطأ خلال إجراء جراحي في منطقة الرأس لدى مرضى تحت تأثير التخدير العام).

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

التبليغ عن أعراض جانبية:

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

5) كيفية تخزين الدواء؟

● تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

● لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر العلبة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

● ظروف التخزين: يجب تخزين هذا الدواء دون 25 درجة مئوية.

● بالإمكان إستعمال سابيعور كريم حتى 12 شهراً بعد فتح الأنبوبة للمرة الأولى، لكن بما لا يتجاوز تاريخ إنقضاء صلاحية الدواء.

6) معلومات إضافية

يحتوي الدواء بالإضافة للمركبات الفعالة أيضاً على:

Purified water, Cetostearyl alcohol, Mineral oil (paraffin oil).

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة:

أنبوبة من الألومينيوم تحتوي على كريم أبيض، أملس، ذو نسيج موحد بدون كتل. تحتوي الأنبوبة على 10 غرامات.

إسم المنتج وصاحب الإمتياز وعنوانه:

تيفع إسرائيل م.ض.، شارع دقورا هنقيته 124، تل أبيب 6944020

تم إعدادها في أيلول 2024.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:

126.25.21373

من أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكور. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.

SAVIOR CRE PL SH 0924